KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 17e januari 1979 door de Minister van Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1955 tot vaststelling van de voorwaarden van erkenning van de plaatselijke handelsmaatschappijen en van de verbonden van plaatselijke maatschappijen van krediet voor ambachtsoutillering en van de te volgen procedure, gewijzigd door het koninklijk besluit van 1 oktober 1962", heeft de 2e februari 1979 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre saisi par le Ministre des Classe moyennes, le 17 janvier 1979 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 195 fixant les conditions d'agréatic des sociétés commerciales locale et des fédérations de sociétés locales de crédit à l'outillage artisanal, et la procédure à suivre, modifié par l'arrêté royal du 1er octobre 1962", a donné le 2 février 1979 l'avis suivant :

In het opschrift schrappe men de woorden "gewijzigd door het koninklijk besluit van 1 oktober 1962".

+

De verwijzingen in de aanhef stelle men als volgt :

"Gelet op het statuut van de Nationale Kas voor beroepskrediet, gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 juni 1956 houdende omwerking van de Nationale Kas voor beroepskrediet, inzonderheid op artikel 8, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1955 tot vaststelling van de voorwaarden van erkenning van de plaatselijke handelsmaatschappijen en van de verbonden van plaatselijke maatschappijen van krediet voor ambachtsoutillering en van de te volgen procedure, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 1962;

Gelet op het advies ... (voorts zoals in het ontwerp)".

+

.../...

In de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp leze men "Artikel 2, 1° en 3°, van ...".

+

Benevens de aanpassing die betrekking heeft op de benaming van de tussenkomende departementale dienst, strekt het ontwerp ertoe aan de Minister van Middenstand de bevoegdheid over te dragen om de voorwaarden te bepalen waarin bedoelde departementale tussenkomst niet vereist is. Die subdelegatie leidt onvermijdelijk tot een versnippering van de desbetreffende reglementering.

Het verdient aanbeveling na te gaan of de mogelijkheid niet voorhanden is om de voorwaarden van vrijstelling van "advies" of van "aanvaarding" in het koninklijk besluit van 20 juli 1955 zelf op te nemen.

+

De aandacht van de stellers van het ontwerp wordt erop gevestigd dat, ook in het 4° van artikel 2 van het koninklijk besluit van 20 juli 1955, sprake is van de Technische en Financiële Algemene Directie van het Ministerie van Middenstand. Ook dat 4° behoeft blijkbaar een aanpassing.

+

De vraag kan worden gesteld of de wijziging die met het ontwerp wordt beoogd, een Verslag aan de Koning verantwoordt.

On supprimera, dans l'intitulé, les mots "modifié par l'arrêté royal du 1er octobre 1962".

+

On rédigera les référants comme suit :

"Vu le statut de la Caisse nationale de crédit professionnel, annexé à l'arrêté royal du 2 juin 1956 portant refonte de la Caisse nationale de crédit professionnel, notamment l'article 8, § 3;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1955 fixant les conditions d'agréation des sociétés commerciales locales et des fédérations de sociétés locales de crédit à l'outillage artisanal, et la procédure à suivre, notamment l'article 2, modifié par l'arrêté royal du 1er octobre 1962;

Vu l'avis ... (la suite comme au projet)".

+

Dans la phrase liminaire de l'article 1er du projet, on lira "Article 2, 1° et 3°, du ...".

+

.../...

Outre qu'il l'adapte à la dénomination du service départemental appelé à intervenir, le projet délègue au Ministre des Classes moyennes, le pouvoir de déterminer les conditions dans lesquelles cette intervention départementale n'est pas requise. Cette subdélégation conduira inévitablement à une dispersion de la réglementation en la matière.

Il se recommanderait d'examiner si les conditions de dispense d' "avis" ou d' "admission" ne pourraient être inscrites dans l'arrêté royal du 20 juillet 1955 même.

+

L'attention des auteurs du projet est attirée sur le fait que la Direction générale technique et financière du Ministère des Classes moyennes est également mentionnée à l'article 2, 4°, de l'arrêté royal du 20 juillet 1955. Il semble que ce 4° demande, lui aussi, à être adapté.

+

Enfin, on peut se demander si la modification projetée justifie un rapport au Roi.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : A. MAST, eerste voorzitter,
Messieurs : premier président,

H. COREMANS, staatsraden,
A. VANDER STICHELE, conseillers d'Etat,

G. VAN HECKE, bijzitters van de afdeling wetgeving,
F. DE KEMPENEER, assesseurs de la section de législation,

E. VAN VYVE, afdelingsgriffier.
greffier de section.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANDER STICHELE.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. DE KOSTER, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANDER STICHELE.

Le rapport a été présenté par Mme J. DE KOSTER, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

E. VAN VYVE. A. MAST.